ཨཱ། །འབྲི་གུང་སྐྱོབ་པས་མཛད་པའི་ཨ་ཕྱི་འི་རྒྱུན་འཆོར་བསྡུས་པ་བཞུགས་སོ།། The Brief Practice of Achi *Written by Drikung Kyobpa*

སྲིད་གསུམ་དབང་སྡུད་འགྲོ་བ་མ་ལུས་སྐྱོང་། །
SI SUM WANG DÜ DRO WA MA LÜ KYONG
Bạn chinh phục cả ba lĩnh vực của sự tồn tại
སངས་རྒྱས་སྟོང་གི་བསྟན་པ་སྲུང་བར་མཛད། །
SANG GYÉ TONG GI TÉN PA SUNG WAR DZÉ
Bạn bảo vệ tất cả chúng sinh không có ngoại lệ.
འགྲོ་བའི་བསམ་པ་ཆོས་བཞིན་རྫོགས་མཛད་མ། །
DRO WÉ SAM PA CHÖ SHIN DRUB DZÉ MA
Bạn bảo vệ một ngàn giáo lý của chư Phật.
ཡིད་བཞིན་བསམ་གྲུབ་ཨ་ཕྱི་འི་ཕྱག་མཆོག་འོ། །
YI SHIN SAM DRUB A CHI CHAK TSAL LO
Bạn hướng tâm chúng sinh về Pháp. Con xin đảnh lễ ngài Achi, người đáp ứng mọi ước nguyện.

Mantra ཨོཾ་མ་མ་ཙ་ཀྲ་སྭ་ཧཱ། ཡར་འདུས། ས་ཤ་འདུས། ར་ཛ་ར་ཛ་དུ། མ་མ་འདུས་ཧཱུཾ་ཕཊ་སྭ་ཧཱ།

OM MA-MA TSA-KRA SWA-HA/ YAR-DÜ SARVA-DÜ RA-ZA RA-ZA DÜ/
MA-MA DÜ HUM PHAT SWA-HA/

Dedication
GE-WA DI-YI THU-LA TEN/
Nhờ sức mạnh của đức hạnh này

CHÖ-JYE DRUB-POR GEG-ME CHING/
Cầu mong tất cả các bậc cao đồ thoát khỏi chướng ngại,

JNA-NA DA-KI SA-THOB NE/
Đạt đến trạng thái Dakini Trí Tuệ

KHOR-WE GYA-TSHO KYEM-PAR SHOG//
Làm khô biển luân hồ